

總目 152 – 政府總部：工商及科技局(工商科)

管制人員：工商及科技局常任秘書長(工商)會交代本總目下的開支。

二〇〇七至〇八年度預算	5,239 億元
二〇〇七至〇八年度編制上限(按薪級中點估計的年薪值)相等於在二〇〇七年三月三十一日及二〇〇八年三月三十一日預算設有的 98 個非首長級職位。.....	3,580 萬元
此外，預算於二〇〇七年三月三十一日及二〇〇八年三月三十一日設有 10 個首長級職位。	
承擔額結餘	5,080 萬元

管制人員報告

綱領

綱領(1)局長辦公室	這綱領納入政策範圍 27：政府內部服務(工商及科技局局長)。
綱領(2)工商業	這些綱領納入政策範圍 6：工商業(工商及科技局局長)。
綱領(3)資助金：香港貿易發展局	

詳情

綱領(1)：局長辦公室

	2005-06 (實際)	2006-07 (原來預算)	2006-07 (修訂)	2007-08 (預算)
財政撥款(百萬元)	6.7	6.6	6.7 (+1.5%)	6.7 (—)

(或較2006-07原來預算增加1.5%)

宗旨

- 2 宗旨是確保工商及科技局局長辦公室順利運作。

簡介

3 工商及科技局局長辦公室負責為工商及科技局局長提供行政支援，以協助他執行職務。工作包括籌劃和協調局長的公務、傳媒及地區活動，以及執行各項有關安排。

綱領(2)：工商業

	2005-06 (實際)	2006-07 (原來預算)	2006-07 (修訂)	2007-08 (預算)
財政撥款(百萬元)	111.3	149.5	125.8 (-15.9%)	167.2 (+32.9%)

(或較2006-07原來預算增加11.8%)

宗旨

4 宗旨是通過多邊、區域性及雙邊途徑，鼓勵香港的貿易伙伴消除貿易壁壘；提高國際間對香港的商業信心；提高香港產業的增值能力和生產力，並加強中小型企業(中小企業)的長遠競爭力，藉此使香港發展為具競爭力及以知識為本的經濟體系；促進香港與內地的貿易和投資關係，並提供支援，使本港工商業能夠把握《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》(《安排》)所締造的機遇；吸引外來直接投資；維持完全符合國際標準、現代化及健全的保護知識產權制度；以及推廣和支持香港的專業服務。

簡介

- 5 工商科在這綱領下的主要職責為：
- 透過《安排》，加強香港特別行政區與內地之間的互惠經濟關係；
 - 透過積極及有建設性地參與多邊貿易制度，包括有關在世界貿易組織(世貿組織)下擴大貿易開放措施的磋商，以促進及保障香港產品和服務進入國際市場；
 - 制定促進國際貿易的措施及安排，使香港產品和服務能進軍國際市場；

總目 152 – 政府總部：工商及科技局(工商科)

- 制定政策，推廣貿易；
 - 制定政策，為本港吸引更多外來直接投資；
 - 制定政策，支援中小企業；
 - 為在內地運作的本港企業提供支援；
 - 促進香港商界與各主要市場的友好關係及了解；
 - 制定政策，保護知識產權；以及
 - 推行專業服務發展資助計劃，以助提升專業服務的對外競爭力及水平。
- 6 二〇〇六至〇七年度內，工商科的工作包括：
- 成功完成內地與香港在《安排》下有關擴大開放措施的磋商，並與內地當局聯繫，確保兩地順利實施《安排》；
 - 積極及有建設性地參與世貿組織的工作，包括磋商有關推動多邊貿易談判的進展，以及促使新一輪多邊貿易談判重回軌道，藉以促進和保障香港產品和服務進入國際市場；
 - 積極參與亞太區經濟合作組織(亞太經合組織)的事務，以實施行動計劃，達致在二〇二〇年之前使亞太區可以自由開放地進行貿易和投資的目標；
 - 積極參與太平洋經濟合作議會的事務，促進太平洋一帶的經濟增長和發展；
 - 監察在香港落實執行化學武器公約的情況；
 - 制定促進外來投資的政策，尤其着眼於推廣香港為大珠江三角洲的一部分和吸引內地企業在香港投資，並監察有關計劃的推行情況；
 - 不時檢討中小企業資助計劃的運作；
 - 配合《2006 年版權(修訂)條例草案》的法例修訂工作，以期在二〇〇六至〇七年度立法會會期內使該條例草案獲通過；
 - 就更有效地保護數碼環境中的版權作品展開公眾諮詢工作；
 - 監察公眾教育工作，透過鼓勵企業妥善管理其軟件資產，推動商界(特別是中小企業)符合知識產權法例的規定；
 - 落實對商標規則的法例修訂，以協助商標註冊處加強電子服務；
 - 擬備專利條例的法例修訂，目的是推行經世貿組織通過的制度，利便取得藥品以處理公眾健康問題；
 - 管理專業服務發展資助計劃；
 - 就採用電子方式預先提交跨境路面車輛的貨物資料的建議，進一步諮詢有關人士；
 - 增聘服務供應商，以提供以電子方式提交貨物艙單的服務；
 - 監督在二〇〇六年六月全面採用以電子方式提交水路貨物艙單的工作；
 - 就提供二〇〇七年電子紡織商登記方案通知書，延長與服務供應商的協議；以及
 - 檢討「政府電子貿易服務」在二〇〇八年後的運作情況。

二〇〇七至〇八年度需要特別留意的事項

- 7 二〇〇七至〇八年度內，工商科將會：
- 繼續與內地當局合作，確保《安排》順利及有效實施，以及推動《安排》進一步的發展；
 - 透過積極及有建設性地參與世貿組織的工作，包括新一輪多邊貿易談判，繼續推動自由、開放及一視同仁的多邊貿易制度；
 - 繼續致力達到亞太經合組織所訂出在二〇二〇年之前使亞太區可以自由開放地進行貿易和投資的目標；
 - 透過積極參與太平洋經濟合作議會的事務，繼續促進太平洋一帶的經濟增長和發展；
 - 繼續制定促進外來投資的政策，尤其着眼於推廣香港為大珠江三角洲的一部分，並吸引內地企業在香港投資，以及監察有關計劃；
 - 繼續與中小型企業委員會合作監察中小企業資助計劃的運作情況；
 - 繼續就貿易和投資事宜與內地當局保持緊密的溝通和合作；
 - 繼續配合《2006 年版權(修訂)條例草案》的法例修訂工作，以期在二〇〇六至〇七年度立法會會期內使該條例草案獲通過，並就實施有關侵犯版權的新民事或刑事法律責任條文進行預備工作；
 - 因應在二〇〇七年上半年結束的諮詢工作所收到的意見，就加強保護數碼環境中的版權作品制定政府的建議；
 - 繼續監督政府的推廣工作，以提高商界(特別是中小企業)對保護知識產權的意識；

總目 152 – 政府總部：工商及科技局(工商科)

- 配合《專利條例》的法例修訂工作，以期盡快使有關的修訂條文獲通過，讓香港在二〇〇七年十二月一日前可通知世貿組織香港接納有關的制度，以便利取得藥品處理公眾健康問題；
- 繼續管理專業服務發展資助計劃；
- 進一步探討及籌備以電子方式預先提交跨境路面車輛貨物資料的計劃；
- 繼續監察「政府電子貿易服務」的順利運作；以及
- 完成檢討「政府電子貿易服務」的運作。

綱領(3)：資助金：香港貿易發展局

	2005-06 (實際)	2006-07 (原來預算)	2006-07 (修訂)	2007-08 (預算)
財政撥款(百萬元)	341.2	341.2	341.2 (一)	350.0 (+2.6%)

(或較2006-07原來預算增加2.6%)

宗旨

8 宗旨是協助香港貿易發展局(貿發局)履行其法定職能，即促進、協助及發展香港與香港以外地方的貿易，尤其是出口；以及就貿發局認為可達致香港貿易增長的任何措施向政府作出其覺得適合的建議。

簡介

9 貿發局是促進香港對外貿易的法定機構。貿發局在全球 27 個國家共有 40 個辦事處，工作包括：

- 藉主辦國際貿易推廣活動、在香港舉辦貿易展覽會，以及出版產品／服務雜誌，為香港的商品及服務業創造機會，向全球進行市場推廣及銷售；
- 藉提供企業資料庫和商貿配對服務，把香港公司與潛在買家和銷售商聯繫起來；
- 藉提供廣泛的服務，包括貿易專門網站「貿發網」，提供商業資料及市場情報；
- 藉進行全面的發展／培訓計劃、國際形象／品牌推廣活動，以及通過以展示具創意的香港產品為宗旨的設計廊，加強及宣傳香港各個行業的實力；以及
- 藉在世界各地進行企業關係和商業推廣活動，包括支援 6 個雙邊業務會議及 31 個設於 23 個國家的香港商業協會，以鞏固香港作為亞太區國際市場的地位。

10 有關促進香港對外貿易的衡量服務表現準則主要有：

指標

	2005 (實際)	2006 (實際)	2007 (預算)
推廣貿易及服務			
活動數目	474	589	592
參與公司數目	51 543	62 226	68 020
本地展覽會			
海外買家數目	254 412	280 945	282 250
展覽會數目	24	31	32
全球商貿配對查詢			
自動化商貿配對#	8 280 242	8 372 781	8 400 000
特設的商貿配對#	47 682	2 540	2 800
貿易刊物			
全球流通量(以百萬本計)	2.21	2.10	2.20
廣告數目	39 838	40 595	43 000
刊物期數	97	89	91

總目 152 – 政府總部：工商及科技局(工商科)

	2005 (實際)	2006 (實際)	2007 (預算)
「貿發網」(tdctrade.com)			
平均每日使用者人次	150 000	150 000	152 000

- # 貿發局在二〇〇六年五月推出更個人化和深入的收費服務，即「商贏配對服務」，以加強其特設的商貿配對服務。「商贏配對服務」旨在處理有關物色準業務伙伴的複雜查詢，貿發局鼓勵查詢簡單採購事宜的人士使用「貿發網」的自動化商貿配對服務。二〇〇六及二〇〇七年有關「特設的商貿配對」指標的數字，反映已經及將會透過新的「商贏配對服務」處理的個案。隨着業界越來越熟悉新的「商贏配對服務」，預計對該項新服務的需求會在二〇〇七年有所增加。

二〇〇七至〇八年度需要特別留意的事項

11 二〇〇七至〇八年度內，貿發局將會：

- 透過吸引更多海外和內地中小企業來港，提升香港作為地區首選貿易及採購樞紐的領先地位；促進香港作為科技貿易平台；加強香港在創意產業方面的優勢；為全球中小企業提供綜合市場推廣方案；策劃進一步擴建香港會議展覽中心；通過貿發局與主要貿易夥伴之間的雙邊委員會，加強香港在世界各地的貿易聯繫；把內地民營企業與全球各地聯繫起來；使貿發局的商貿配對服務切合顧客的要求，以滿足各種需要；以及推廣香港為亞洲的環保企業樞紐；
- 使內地及主要新興市場對香港的產品和服務增加需求；以時尚風格，推廣香港的品牌；推廣香港作為國際金融中心的地位；擴大貿發局在內地的網絡；協助香港中小企業開拓新市場；以及吸引更多內地和海外公司使用香港的服務平台；以及
- 透過社區外展活動及策略性調配資源，使貿發局對世界各地的中小企業發揮最大價值；從貿發局較不緊急的工作範疇調配資源至局內較迫切的工作範疇，使資源的運用能發揮最大效益；透過貿發局的四十周年活動，宣揚貿易為香港帶來的利益和推廣貿發局的牌子；加強策略性伙伴關係，為香港中小企業增值；拓闊為香港中小企業提供的服務；以及在貿發局提倡進一步履行社會責任的機構文化。

總目 152 – 政府總部：工商及科技局(工商科)

財政撥款分析

	2005-06 (實際) (百萬元)	2006-07 (原來預算) (百萬元)	2006-07 (修訂) (百萬元)	2007-08 (預算) (百萬元)
綱領				
(1) 局長辦公室.....	6.7	6.6	6.7	6.7
(2) 工商業.....	111.3	149.5	125.8	167.2
(3) 資助金：香港貿易發展局.....	341.2	341.2	341.2	350.0
	459.2	497.3	473.7 (-4.7%)	523.9 (+10.6%)

(或較2006-07原來
預算增加5.3%)

財政撥款及人手編制分析

綱領(1)

二〇〇七至〇八年度的撥款與二〇〇六至〇七年度的修訂預算相同。

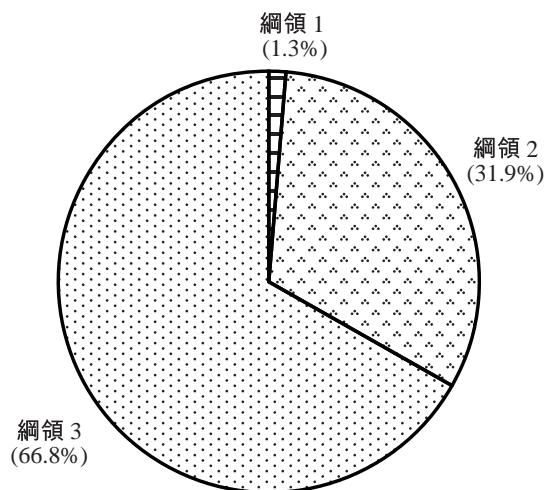
綱領(2)

二〇〇七至〇八年度的撥款較二〇〇六至〇七年度的修訂預算增加 4,140 萬元(32.9%)，主要由於把工商科及其轄下部門的資源集中起來作內部重行調配，以便工商及科技局局長在這個政策範圍內推行新的措施和工作；人事變動使薪金撥款增加；一般非經常開支項目的現金流量增加；向世貿組織繳交的款項預算增加；以及部門開支增加。

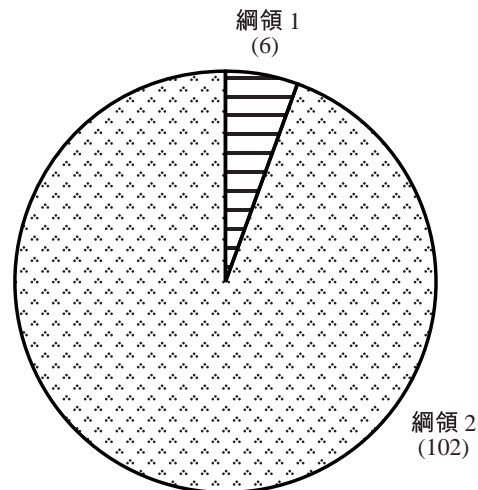
綱領(3)

二〇〇七至〇八年度的撥款較二〇〇六至〇七年度的修訂預算增加 880 萬元(2.6%)。政府最近已檢討有關撥款機制。政府在釐定每年撥給貿發局的資助金時，會考慮本身的財政狀況、貿發局的撥款需求，並參照上一年度貿易報關費總額的 60% 的款額。二〇〇七至〇八年度撥給貿發局的資助金為 3.5 億元。

各綱領的撥款分配情況
(二〇〇七至〇八年度)

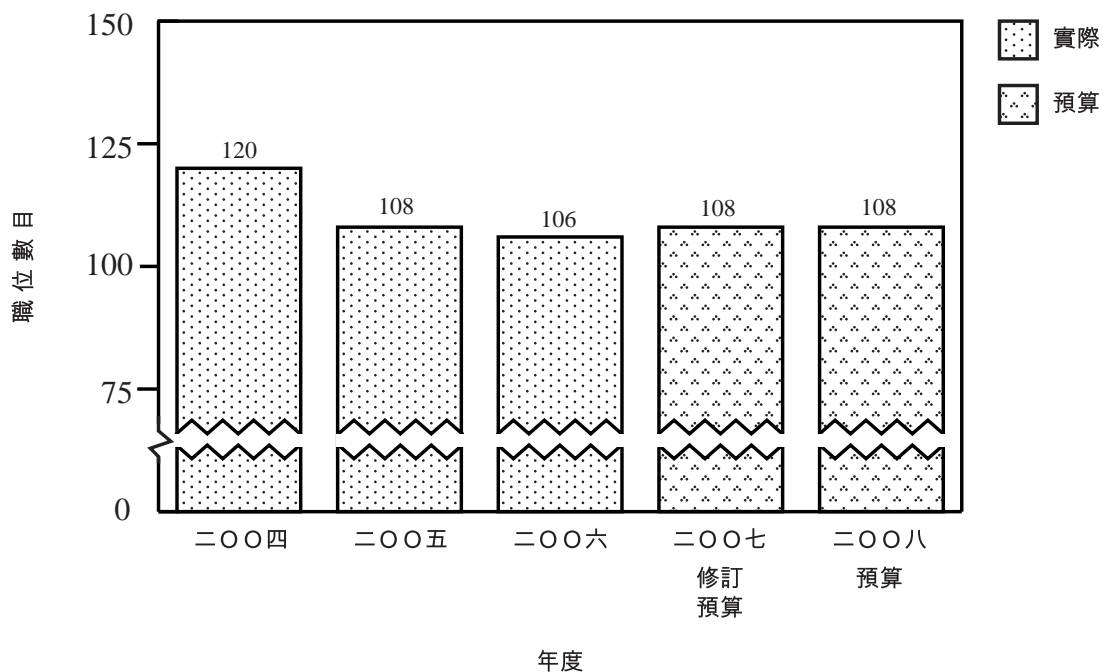


各綱領的員工人數
(截至二〇〇八年三月三十一日止)



(綱領3項下沒有政府員工)

編制的變動
(截至三月三十一日止)



註：二〇〇四年三月至二〇〇五年三月期間淨刪減的 12 個職位，包括由二〇〇四年六月一日起從工商科前第 4 部轉調至財政司司長辦公室的 10 個職位。

總目 152 – 政府總部：工商及科技局(工商科)

分目 (編號)	2005-06 實際開支	2006-07 核准預算	2006-07 修訂預算	2007-08 預算	
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	
經營帳					
經常開支					
000	運作開支	448,072	481,854	460,320	508,459
	經常開支總額	448,072	481,854	460,320	508,459
非經常開支					
700	一般非經常開支	11,108	15,414	13,343	15,464
	非經常開支總額	11,108	15,414	13,343	15,464
	經營帳總額	459,180	497,268	473,663	523,923
	開支總額	459,180	497,268	473,663	523,923

總目 152 – 政府總部：工商及科技局(工商科)

按分目列出的開支詳情

二〇〇七至〇八年度工商科所需的薪金及開支預算為 523,923,000 元，較二〇〇六至〇七年度的修訂預算增加 50,260,000 元，而較二〇〇五至〇六年度的實際開支增加 64,743,000 元。

經營帳

經常開支

2 在分目 000 運作開支項下的撥款 508,459,000 元，用以支付工商科的薪金、津貼及其他運作開支。撥款較二〇〇六至〇七年度的修訂預算增加 48,139,000 元(10.5%)，主要由於把工商科及其轄下部門的資源集中起來作內部重行調配，以便工商及科技局局長在這個政策範圍內推行新的措施和工作；人事變動使薪金撥款增加；向世貿組織繳交的款項預算增加；撥給貿發局的資助金增加；以及部門開支增加。

3 截至二〇〇七年三月三十一日止，工商科的人手編制有 108 個常額職位。預期在二〇〇七至〇八年度編制不會改變。在某些限制下，管制人員可按獲授權力，在二〇〇七至〇八年度開設或刪減非首長級職位，但所有該類職位的按薪級中點估計的年薪值不能超過 35,761,000 元。

4 在分目 000 運作開支項下的財政撥款分析如下：

	2005-06 (實際) (\$'000)	2006-07 (原來預算) (\$'000)	2006-07 (修訂預算) (\$'000)	2007-08 (預算) (\$'000)
個人薪酬				
— 薪金	48,249	52,986	48,781	51,704
— 津貼	2,793	2,404	3,044	3,190
— 與工作有關連津貼	—	4	1	4
與員工有關連的開支				
— 強制性公積金供款	71	72	86	78
— 公務員公積金供款	—	—	134	240
部門開支				
— 一般部門開支	16,494	42,316	30,928	61,633
其他費用				
— 向世界貿易組織繳交的 款項	35,619	39,226	32,500	38,000
資助金				
— 港日經濟合作委員會	3,610	3,610	3,610	3,610
— 貿發局	341,236	341,236	341,236	350,000
	448,072	481,854	460,320	508,459

總目 152 – 政府總部：工商及科技局(工商科)

承擔額

分目 項目 (編號)(編號)涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2006 止 的累積開支	2006-07 修訂預算開支	結餘
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
經營帳				
700 一般非經常開支				
012 專業服務發展資助計劃.....	100,000	36,671	13,000	50,329
685 發展戰略物品貿易管制制度以 加強香港在這方面的鑑別 能力	4,000	3,186	343	471
總額	<u>104,000</u>	<u>39,857</u>	<u>13,343</u>	<u>50,800</u>